

---

**Project n° :** PCA : 1415-10

**Project :** Operational Center – Culvert replacement and preparatory works

**Date :** 2018-10-22

---

The following changes to the bid documents take effect immediately. This addendum will form an integral part of the contract documents.

*CIVIL*

**Drawings :**

C-01 See attached, extension of the Vist-a-Wall retaining wall over a distance of 2.8m.

C-01 See attached, addition of notes regarding the rockfill.

C-02 See attached, on profile view, modification of the rockfill thickness.

C-02 See attached, addition of notes regarding the rockfill.

C-02 See attached, on profile view, addition of a concrete cut-off wall in the upstream part of the new culverts.

C-02 See attached, addition of the elevation view of the upstream part of the new culverts.

C-02 See attached, specifications regarding the culverts burying.

Marc Chrétien, P.Eng.  
# O.I.Q. : 38602  
MC/af

---

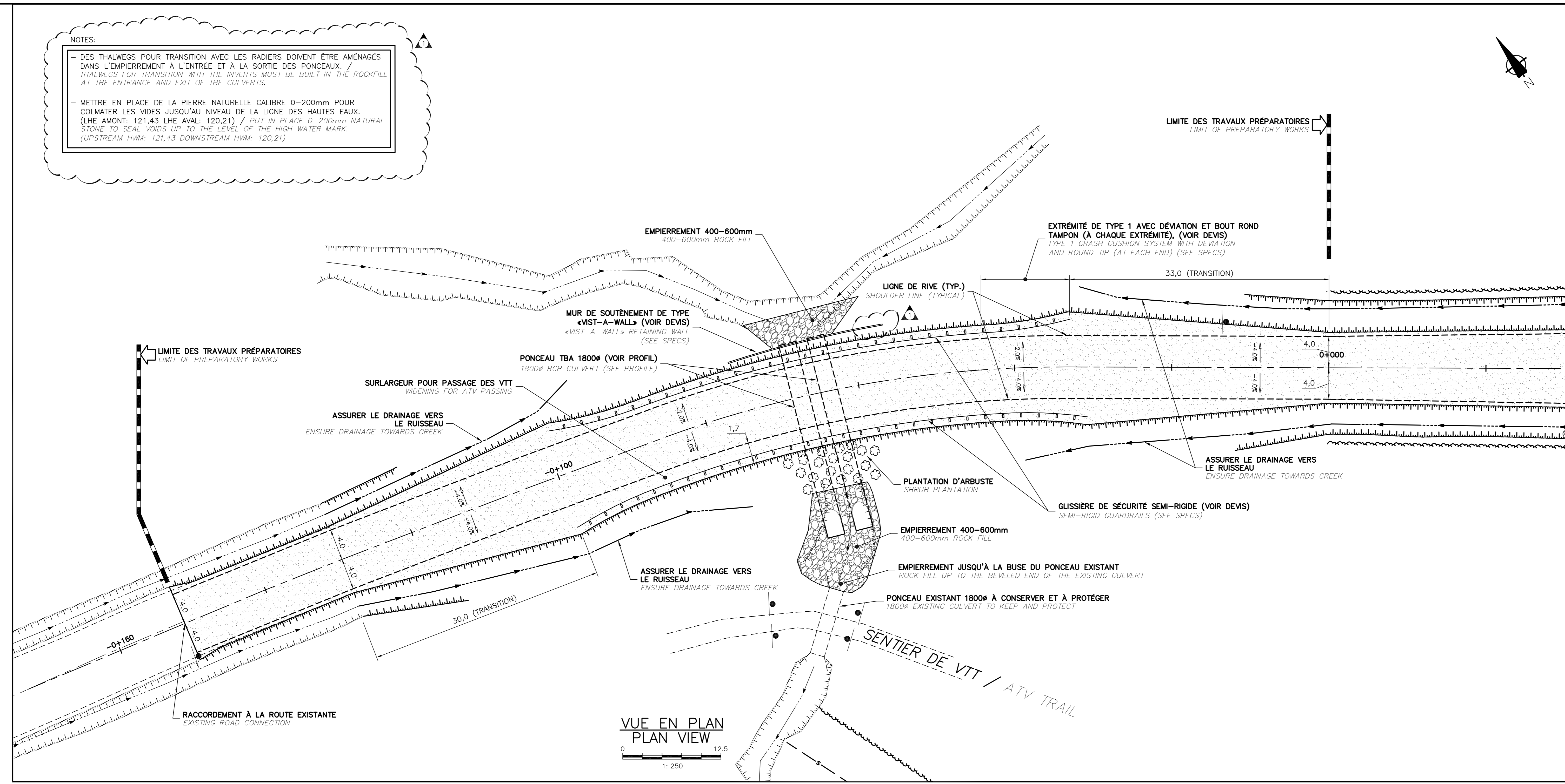
**End of addendum No. 1**

---

**NOTES:**

- DES THALWEGS POUR TRANSITION AVEC LES RADIERES DOIVENT ÊTRE AMÉNAGÉS DANS L'EMPIERREMENT À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE DES PONCEAUX.  
THALWEGS FOR TRANSITION WITH THE INVERTS MUST BE BUILT IN THE ROCKFILL AT THE ENTRANCE AND EXIT OF THE CULVERTS.

- METTRE EN PLACE DE LA PIERRE NATURELLE CAIBRE 0-200mm POUR COLMATER LES VIDES JUSQU'AU NIVEAU DE LA LIGNE DES HAUTES EAUX.  
(LIGNE AMONT: 121,43 LIGNE AVANT: 120,21) / PUT IN PLACE 0-200mm NATURAL STONE TO SEAL VOIDS UP TO THE LEVEL OF THE HIGH WATER MARK.  
(UPSTREAM HWM: 121,43 DOWNSTREAM HWM: 120,21)



**LÉGENDE**

**ÉLÉMENTS EXISTANTS / EXISTING ELEMENTS**

- REGARD (RP) ET CONDUITE PLUVIALE / MANHOLE AND STORMWATER SEWER PIPE
- REGARD (RS) ET CONDUITE SANITAIRE / MANHOLE AND SANITARY SEWER PIPE
- CONDUITE D'EAU POTABLE / DRINKING WATER PIPE
- FOSSE / DITCH
- HAUT DE TALUS / TOP OF BANK
- BAS DE TALUS / BOTTOM OF BANK
- LIGNE ÉLECTRIQUE / TÉLÉPHONIQUE AÉRIENNE / OVERHEAD POWER / TELEPHONE LINE
- POTEAU ÉLECTRICITÉ / TÉLÉPHONIQUE / TELEPHONE POLE
- CLÔTURE / FENCE
- LIMITE DE BOISE / EDGE OF WOOD
- ELEVATION DU TERRAIN NATUREL / EXISTING GROUND ELEVATION

**ÉLÉMENTS PROJÉTÉS / PROJECTED ELEMENTS**

- GLISSIÈRE / GUARDRAIL
- REGARD (RP) ET CONDUITE PLUVIALE / MANHOLE AND STORMWATER SEWER PIPE
- REGARD (RS) EN BÉTON (RPS) / CONCRETE MANHOLE / SLUMP
- CLÔTURE / FENCE
- DRAIN PERFORÉ / PERFORATED DRAIN
- CONDUITE D'EAU POTABLE / DRINKING WATER PIPE
- CONDUITE SANITAIRE / MANHOLE AND SANITARY SEWER PIPE
- FOSSE / DITCH
- HAUT DE TALUS / TOP OF BANK
- BAS DE TALUS / BOTTOM OF BANK
- DEBOISEMENT / DEFORESTATION
- TROTTOIR / DALLE EN BÉTON / SIDEWALK / CONCRETE SLAB
- EMPIERREMENT / ROCK FILL
- GRAVIER / GRAVEL
- ZONE DE PAVAGE ASPHALT AREA
- 100mm DE TERRE VÉGÉTALE ET GAZON EN PLAQUES / 100mm TOPSOIL AND TOWN
- GALLETTS, VOIR ARCHITECTURE / PEBBLES, SEE ARCHITECTURE
- ELEVATION DU TERRAIN FINI / THE FINISHED GRADE ELEVATION

**Canada**  
Parcs Canada / Parks Canada

Gestion des biens et  
Maintenance de projets  
Asset Management  
and Project Delivery

Région du Québec  
Quebec Region

**ARCHITECTURE / ARCHITECTURE**

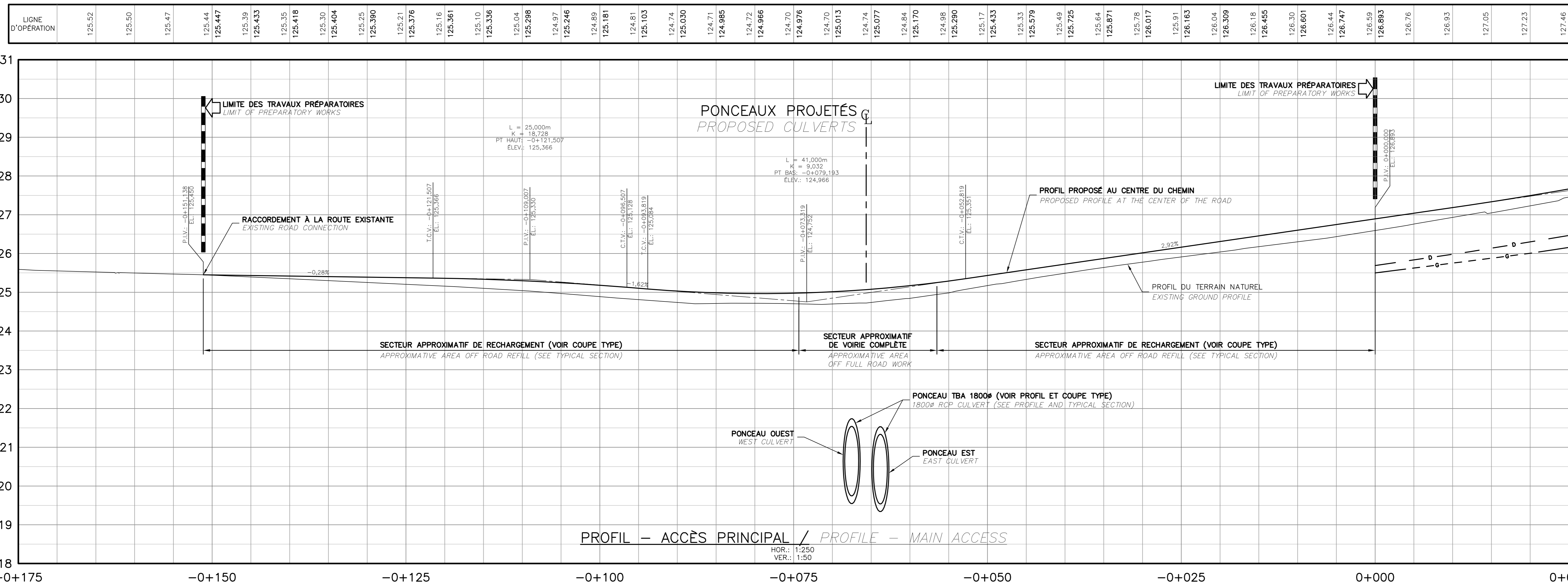
stgm

**JBCA** architectes

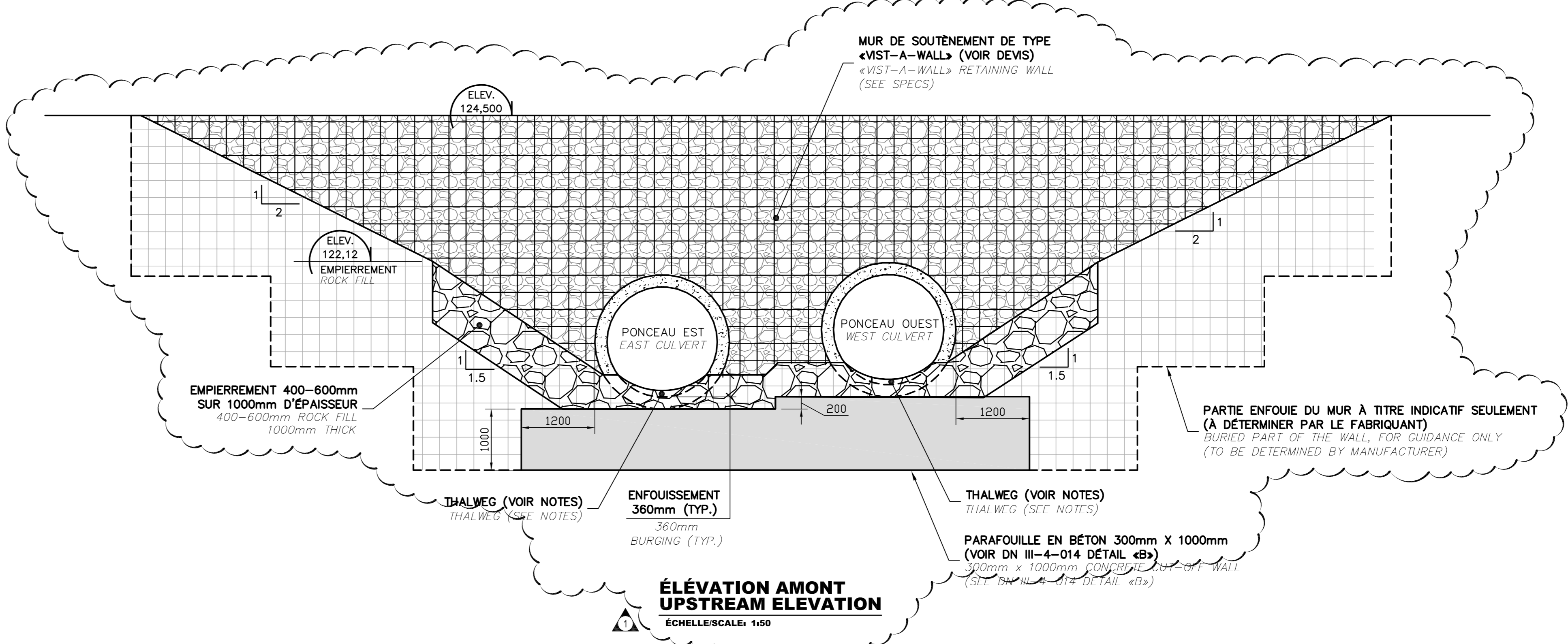
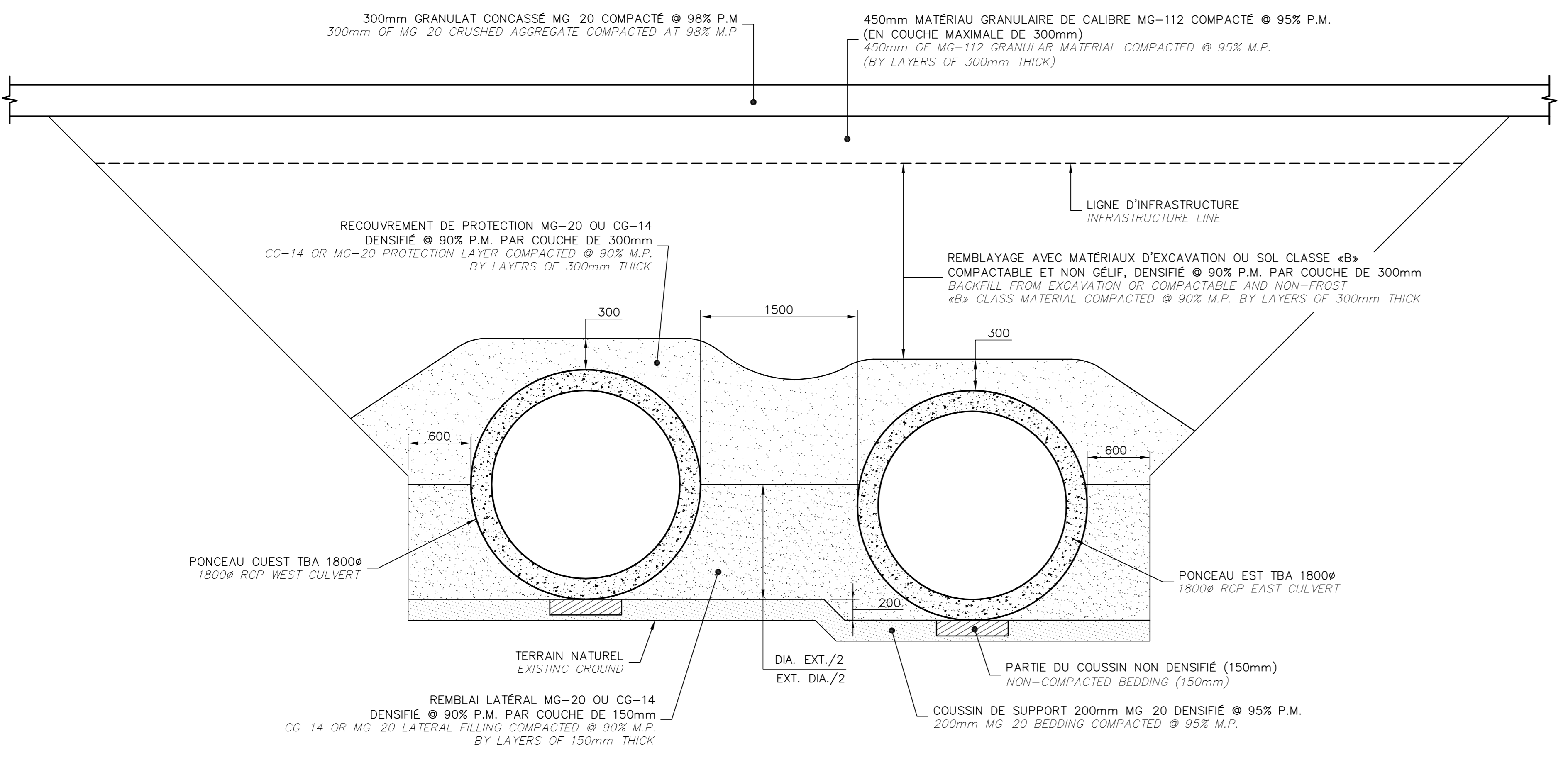
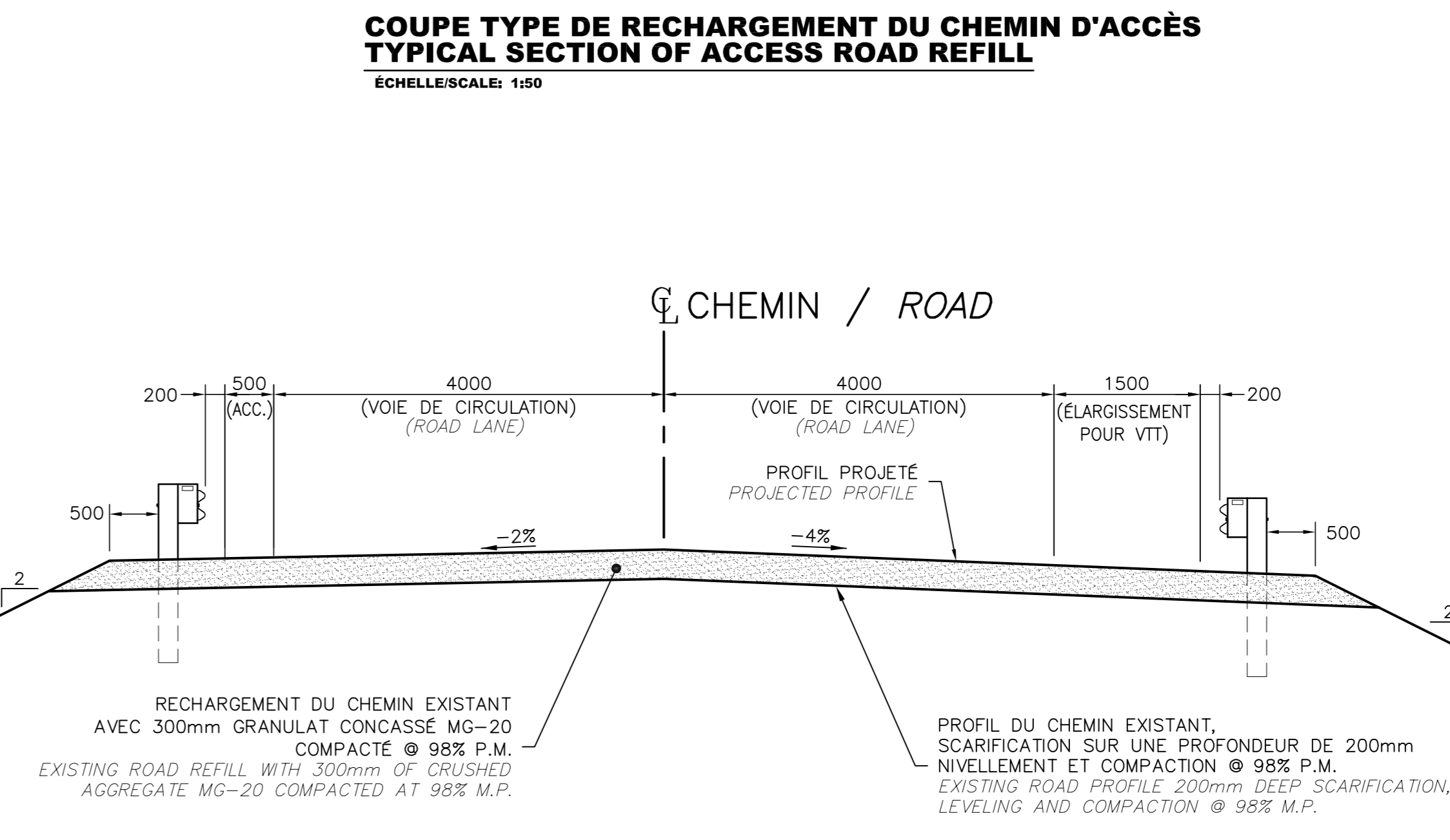
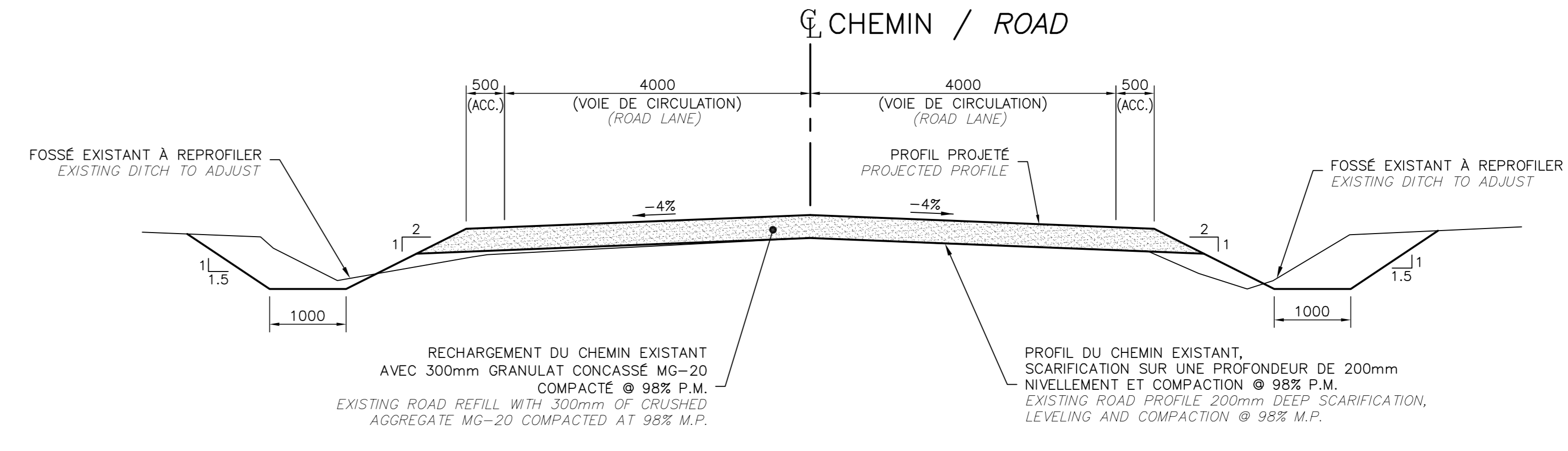
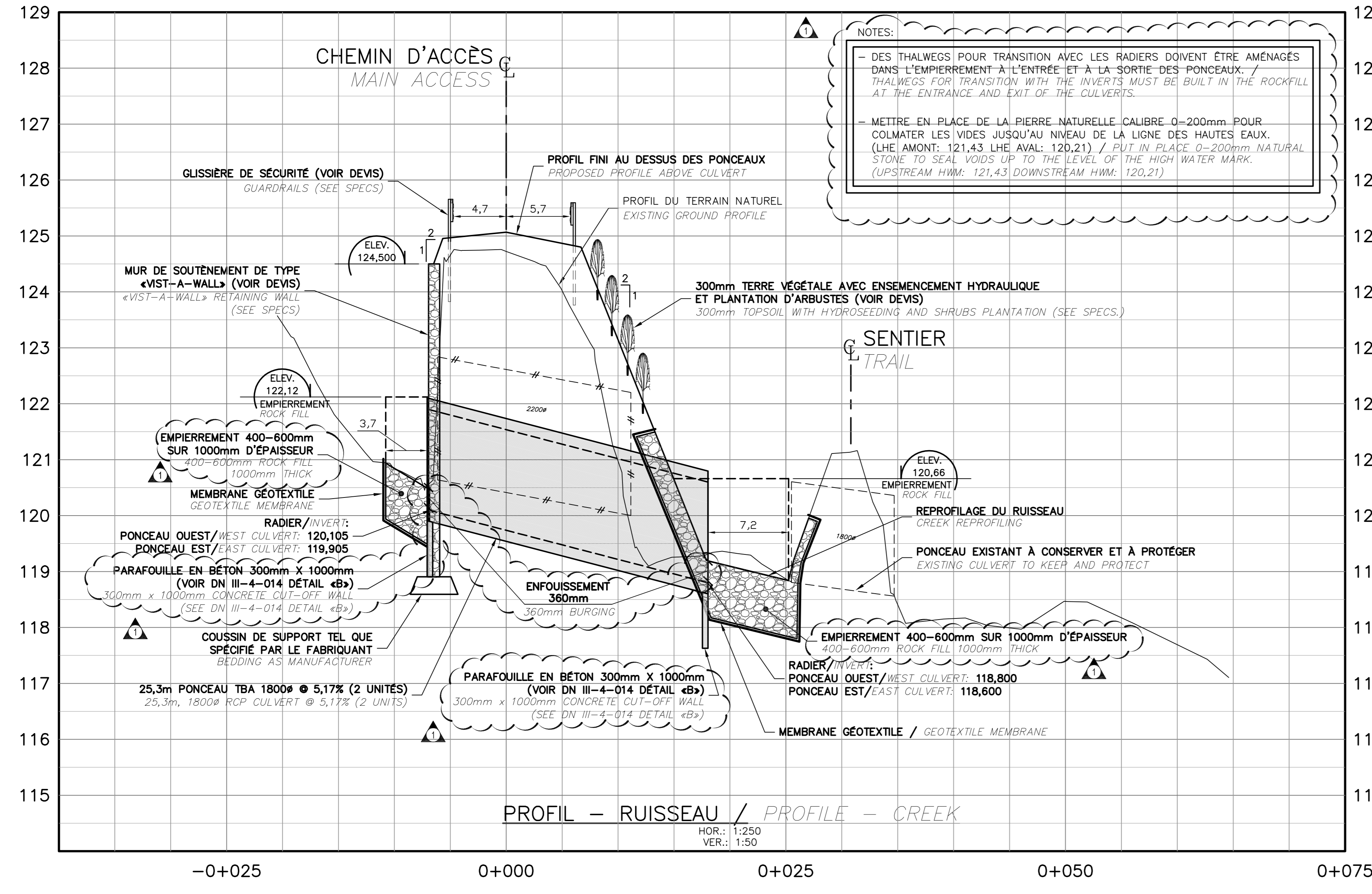
**INGÉNÉRIE / ENGINEERING**

**TETRA TECH**

**SCEAUX / STAMPS**



1	ADDENDA #1	2018/10/22
0	POUR APPEL D'OFFRES	2018/09/21
No	Description	Date
Révisions / Revisions		
Projet	Project	
Parcs Canada / Parks Canada 1501 Boul. de Forillon, Gaspé (secteur Cap-aux-os) Cc. G4X 6M1 Centre Opérationnel Remplacement de ponceau et travaux préparatoires Operational Center Culvert replacement and preparatory works		
Dessin	Drawing	
<b>CENTRE OPÉRATIONNEL / OPERATIONAL CENTER</b>		
<b>Plan et profil accès principal / Plan and profile, main access</b>		
Conçu par Date	Designed By (saasmmj)	
Dessiné par Date	Drawn By (saasmmj)	
Approuvé par Date	Approved By (saasmmj)	
No du projet	1415-10	Project no.
APC		PCA
No. du dessin	C01	No. de la feuille
C01-RO-DRA-1415-10		C01 Sheet no.



**COUPE TYPE D'INSTALLATION DES PONCEAUX**  
**TYPICAL SECTION - CULVERTS INSTALLATION**  
 ECHELLES/SCALE: 1:50

**COUPE TYPE DE RECHARGEMENT DU CHEMIN D'ACCÈS (SECTEUR AVEC GLISSIÈRES)**  
**TYPICAL SECTION OF ACCESS ROAD REFILL (GUARDRAILS AREA)**  
 ECHELLES/SCALE: 1:50

1	ADDENDA #1	2018/10/22
0	POUR APPEL D'OFFRES	2018/09/21
No	Description	Date

Projet  
 Parcs Canada / Parks Canada  
 1501 Boul. de Forillon, Gaspé  
 (secteur Cap-aux-os) Cc. G4X 6M1  
 Centre Opérationnel  
 Remplacement de ponceau et  
 travaux préparatoires  
 Operational Center  
 Culvert replacement and  
 preparatory works

Dessin  
 CENTRE OPÉRATIONNEL /  
 OPERATIONAL CENTER

**Profil et coupes types**  
**Profile and Typical sections**

Conçu par A. FRANCOEUR / L. COUILLARD	Design by (saasmmj)
Dessiné par D. CLERMONT	Drawn by (saasmmj)
Approuvé par M. CHRÉTIEN	Approved by (saasmmj)

No du projet 1415-10	Project no. PCA
No. du dessin C02-RO-DRA-1415-10	No de la feuille C02